



休·阮 (HUGH NGUYEN)

橙縣文書紀錄部

出生和死亡記錄
商業化名
結婚證/記錄
公證登記
橙縣檔案館
護照
財產記錄

新聞稿

即時發布
2026年2月9日

聯繫人：比利·黎 (Billy Le)
電話：(714) 834-2248
Billy.Le@rec.ocgov.com

文書紀錄官休·阮首度將「文書紀錄部流動服務車」服務帶到爾灣 並於爾灣小馬棒球聯賽開幕日亮相

橙縣文書紀錄官休·阮 (Hugh Nguyen) 宣布，該部門的行動服務單位文書紀錄部流動服務車將於爾灣小馬棒球聯賽 (Irvine Pony Baseball) 開幕日期間，首度前往爾灣提供服務。行動服務單位將於 2026 年 2 月 21 日 (星期六) 上午 9 點至下午 1 點在哈佛社區公園 (Harvard Community Park, 14701 Harvard Ave., Irvine, CA 92606) 現場提供服務。

文書紀錄部流動服務車協助家庭在重要時刻取得相關服務，例如新學年的開始或運動賽季的開幕。這包括學校入學及青少年運動報名可能需要的重要紀錄，例如申請孩子的出生證明，以便參加各項計畫與活動。

「開幕日正是我們設立流動服務車的最佳例子。」縣文書紀錄官休·阮表示。「父母們要兼顧很多事情，當需要出生證明來為孩子註冊入學或參加體育運動時，我們希望能夠讓家長們更容易在家附近開始辦理相關手續。我們很高興能首次將這輛流動服務車帶到爾灣，為當地家庭提供支援。」

「爾灣小馬棒球隊很榮幸能與橙縣文書紀錄部辦公室合作，直接為我們的社區提供服務。這正是那種能為家庭帶來改變的實際支持，尤其是在新賽季開始時。」爾灣小馬棒球聯盟主席 J.D. 哈丁說。

流動服務車將提供以下服務：

- 重要紀錄 (出生、死亡及結婚證明)
- 商業化名登記
- 不動產紀錄的正式副本 (如產權讓渡契據、信託契據等)

強烈建議民眾在抵達前，先至 [OCRecorder.com/vitalapp](https://www.ocrecorder.com/vitalapp) 完成重要紀錄申請表。

如需更多資訊或申請流動服務車參加社區活動，請瀏覽 [OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com)，或致電 (714) 834-2500 (週一至週五，上午 8 點至下午 4:30，假日除外)。媒體查詢請聯絡比利·黎 (Billy Le)，電話 (714) 834-2248。

###

縣北分行辦公室
WELLS FARGO BUILDING
222 S. HARBOR BLVD., STE 110
ANAHEIM, CALIFORNIA 92805

橙縣
縣行政南大樓
601 N. ROSS STREET
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

舊橙縣
法院
211 W. SANTA ANA BLVD. ROOM 202
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

縣南分行辦公室
LAGUNA HILLS CIVIC CENTER
24031 EL TORO ROAD, SUITE 150/160
LAGUNA HILLS, CALIFORNIA 92653